

આરોગ્ય અને સામાજિક સંભાળના કાર્યકરોનું સીઝનલ ઈન્ફ્લૂએન્સા (મોસમી ફ્લૂ)થી
રક્ષણ કરવું

Νάβηξί äÖßö½ÄÜ ÄüPë μÕß ßèñðÉ?

ફલૂ કોઈને પણ થઈ શકે છે, પરંતુ વૃદ્ધ લોકો તેમજ કેટલીક તબીબી બીમારીઓ ધરાવતાં લોકો માટે તે વધારે ગંભીર બને છે, ખાસ કરીને જેમને હૃદયને લગતી અથવા શ્વાસોચ્છ્વાસને લગતી બીમારીઓ હોય કે ડાયાબીટીસ હોય તેવાં લોકો. ફલૂને કારણે બ્રોન્કાઈટીસ અને ન્યૂમોનિયા જેવી વધારે ગંભીર બીમારીઓનું જોખમ વધી શકે છે, જેના કારણે હોસ્પિટલમાં સારવાર લેવી પડે, અને જેઓ પહેલેથી બીમાર હોય તેમના માટે તે જીવલેણ બની શકે છે.

±äßiBÝ ±PöçÜäÉÀ çÜëâPë ÄëYÄßiPöäë ÜëÖßçí ±Öäí ½ö ±?

આરોગ્ય અને સામાજિક સંભાળનાં કાર્યકરો (હેલ્થ અને સોશિયલ કેર વર્કરો)ને ચેપ લાગવાનું જોખમ ઘણું વધારે હોય છે, અને તેમને રસી આપવાથી આરોગ્ય તેમજ સામાજિક સંભાળનાં સ્થાનોમાં ફલૂનો રોગ ફેલાવામાં ઘટાડો કરી શકાય. આનાથી નીચેની બાબતોમાં મદદ થાય છે:

- જેમને સરળતાથી હાનિ પહોંચી શકે તેમ હોય તેવાં દર્દીઓ અને જેઓ કદાચ પહેલેથી જ બીમાર હોય, જેમની પોતાની રોગ પ્રતિકારક શક્તિ મર્યાદિત હોય અથવા તેમને આપવામાં આવેલી પ્રતિકારક દવાઓનો તેમનું શરીર બહુ પ્રતિસાદ ન આપતું હોય તેવાં સેવાનાં ઉપયોગકર્તાઓનું રક્ષણ કરવામાં;
- આરોગ્ય અને સામાજિક સંભાળના અન્ય કર્મચારીઓનું રક્ષણ કરવામાં; અને
- આરોગ્ય અને સામાજિક સંભાળની સેવાઓના કર્મચારીઓને ફલૂ થવાને કારણે કામ પરની ગેરહાજરીઓ બને તેટલી ઓછી કરીને તે સેવાઓ અસરકારક અને કાર્યક્ષમતાપૂર્વક ચાલુ રહે તેની ખાતરી કરવામાં.

±ë Bçí ÁíHëááí ½õ ±ø

आरोग्य अने सामाजिक संभाणना जे कर्मचारीओ नीयेनां स्थानोमां दईओनी संभाण राखवामां सीधेसीधी रीते संकणायेलां डोय ते अधांओ:

- जनरल प्रेक्टिसो अने डेन्टल प्रेक्टिसो (दांतनां दवाभानाओ);
- अ.न.अ.अ.स. डोस्पिटलो;
- भानगी डोस्पिटलो; अने
- रेसिडेन्शियल डेर डोम्स.

दईओनी संभाण राखवामां सीधेसीधी रीते संकणायेला कर्मचारीओनां उदाहरणो:

- क्लिनिशियनो, मिडवाઈडो अने नर्सो;
- पेरामेडिकस (अर्ध तबीबी दणो) अने अम्ब्युलन्सना ड्राईवरो;
- ओक्युपेशनल थेरपिस्टो, फ्रिजियोथेरपिस्टो अने रेडियोग्राफरो;
- प्राथमिक आरोग्य संभाण पूरी पाडनारांओ, जेम डे जूपी, डेन्टिस्टो, डेन्टल नर्सो, प्रेक्टिस नर्सो, डिस्ट्रिक्ट नर्सो अने डेव्थ विजिटरो;
- वृद्ध लोकोनुं ध्यान राखनारां नर्सिंग अने डेर डोम्समां काम करता कर्मचारीओ;
- दईनी सीधी संभाण राखता सामाजिक संभाणना कर्मचारीओ; अने
- आ विधासंस्थानोमां लषाता विधार्थीओ अने तालीमार्थीओ अने दईओ साथे काम करनारां स्वयंसेवको.

जे लोको दईओने इभइमां मणीने तेमनी सीधेसीधी संभाण राखवामां संकणायेलां न डोय तेमनो आमां समावेश थतो नथी. परंतु, अमुक डिस्साओमां अम्डोयर तेमना आ कर्मचारीओने रसी मूकाववानुं कडी शके.

±ë BÇí Àäí BÍÖöÄëÛ ÀBöEØ

રસી લીધા પછીના લગભગ એક અઠવાડિયા કે 10 દિવસ પછી, તમારું શરીર તે રસીના વાઈરસ સામે એન્ટિબોડીઝ (પ્રતિકારક દ્રવ્યો) બનાવવાનું શરૂ કરી દેશે. આખા વર્ષ દરમિયાન તમે જે કોઈ તેના જેવા સમાન ફ્લૂ વાઈરસના સંપર્કમાં આવશો તેમની સામે તમારું રક્ષણ કરવામાં આ એન્ટિબોડીઝ તમારી મદદ કરે છે.

આ રક્ષણ લગભગ એક વર્ષ સુધી મળી રહે છે.

±ĤĤÀĤ ĒĖĒĖ±ē ßĉí Þ á Ĩ ĀĀĤ

મોટાભાગનાં લોકો આ રસી લઈ શકે છે, પરંતુ તેમણે આ રસી ન લેવી જોઈએ જો તેમને:

- એનાફિલેક્ટિક રીએક્શન આવ્યું હોય (ભૂતકાળમાં ગંભીર પ્રકારની એલર્જીની પ્રતિક્રિયા થઈ હોય જેના કારણે તેમને તાત્કાલિક તબીબી સારવાર લેવાની જરૂર પડી હોય)
- મરઘીનાં ઈંડાંની ગંભીર એલર્જી હોય

રસી આપનારા આરોગ્ય વ્યવસાયિક તમારા કોઈ પણ પ્રશ્નોના જવાબ આપી શકશે.

āĤĀŪĥŌí Ūièāē±iÞō±ē ßĉí ±ĖŌí āĀēÝ ĒĤ

હા. ફલૂની રસી ગર્ભવતી મહિલાઓ માટે સુરક્ષિત હોવાનું માનવામાં આવે છે. આમ તો જેમના પર વ્યવાયિક દ્રષ્ટિએ કોઈ જોખમ રહેલું હોય તેવી મહિલાઓ માટે જ તે છે, પરંતુ ગર્ભાવસ્થાના શરૂઆતના તબક્કામાં તે આપવામાં આવતી નથી. ગર્ભાવસ્થા દરમ્યાન ફલૂની બીમારીથી આરોગ્ય પર વધારે જોખમ ઊભું થવાની સંભાવના છે, આથી જે મહિલાઓને એવી કોઈ તબીબી બીમારી હોય જેના લીધે તેમના પર વધારે મોટું જોખમ મૂકાતું હોય, તો તેઓ ગર્ભવતી હોય તો પણ તેમણે ફલૂની રસી લેવી જોઈએ.

±ēßiBÝ ±ÞōĉāŪāĒĀ ĉŪēāÞē ĀēÝĀßi ±ē ßĉí @Ýē×í Ūĥāí āĀōĒĤ

તેમણે વધારે માહિતી માટે તેમના ઓક્યુપેશનલ હેલ્થ ડિપાર્ટમેન્ટનો સંપર્ક કરવો જોઈએ. જેઓ પ્રાથમિક આરોગ્ય કે સામાજિક સંભાળમાં કામ કરતાં હોય તેમણે પોતાના એમ્પ્લોયરનો સંપર્ક કરવો જોઈએ.

± 0MáúYBü ÜëËöPüÖ

દર્દીઓ/રહેવાસીઓની સલામત વાતાવરણમાં સંભાળ રાખવાની દરેક એમ્પ્લોયરની ફરજ છે. દર્દીઓની સીધેસીધી સંભાળમાં સંકળાયેલા કર્મચારીઓને ફ્લૂની રસી અપાવવાથી, એમ્પ્લોયરો તેમની તે જવાબદારી અમુક પ્રમાણમાં નિભાવે છે. આ ઉપરાંત, તેનાથી કર્મચારી વ્યવસ્થા ઉપર બોજારૂપ બની શકે તેવી દર્દીઓ/રહેવાસીઓની તકલીફો પણ અટકાવી કે ઘટાડી શકાય છે.

કર્મચારીઓને સહેલાઈથી રસી મળી શકે છે તેની ખાતરી કરવામાં એમ્પ્લોયરો મદદ કરી શકે છે. જ્યાં કર્મચારી રસી લેવાની ના પાડે ત્યાં તેનાં સંભવિત પરિણામો ઉપર પણ વિચાર કરવામાં આવવો જોઈએ.

èääÜëTäë´ Bèää Väë´P NáPjãP

સ્વાઈન ફ્લૂ એક તદ્દન નવો વાઈરસ છે, જેની સામે બહુ ઓછાં લોકોમાં પ્રતિકારક શક્તિ હોવાની સંભાવના છે. તે વર્ષના કોઈ પણ સમયે થઈ શકે છે. મોસમી ફ્લૂ કરતાં વધારે લોકોને તેની અસર થઈ શકે તેમ છે અને કદાચ વધારે ગંભીર બની શકે. મોસમી ફ્લૂની રસી તમને સ્વાઈન ફ્લૂ સામે રક્ષણ આપતી નથી.

સ્વાઈન ફ્લૂની રસી શરૂઆતમાં એવાં લોકોને આપવામાં આવશે જેમને તેની સૌથી વધારે જરૂરત પડવાની સંભાવના હોય. આ રસી અને તે આપવાના કાર્યક્રમ વિશે અલગથી માહિતી પૂરી પાડવામાં આવશે.

ଠିହାଏପି ମଠାଠଠି

ଆ ଦ୍ଵିଭାଷୀ ପତ୍ରିକା ଝକ୍ତ ుେଶ୍ଵ ଏସେମ୍ବଲୀ ଗର୍ଭର୍ନମେନ୍ଟ ଈମ୍ଫୁନାଠିଝେଶନନୀ ଆ ుେବସାଠିଟ ପର୍ଥୀ ଞ ମଣୀ ଶକେ ଠେ:

www.wales.gov.uk/immunisation

ଅନେ ତେ ନୀ଱େନୀ ଭାଷାଠଠାମାଠ ମଣୀ ଶକେ ଠେ:

ଅରେଭିକ	ଢିଠ୍ଠାଲା
ଭଠ୍ଠାଣୀ	ପଠ୍ଠୀଶ
ଭଲ୍ଠେରି଱ନ	ପଠ୍ଠିଠ୍ଠାଠ୍ଠା
଱ାଠିନୀଠ	ପଠ୍ଠାଠି
଱େକ	ରଶି଱ନ
ଝାରସୀ	ସଠାଭାଳୀ
ଝେନ୍ଥ	ସ୍ଠେନିଶ
ଞଠ୍ଠେଞ	ସ୍ଠାଢିଢି
ଢିନ୍ଢି	ଟାଠାଠାଠା
ଢୁଢିଶ (ସଠରାନୀ)	ଠଢୁ (ନକ୍ଠ)
	଱ିଞେଟନାଠିଠ

ଆ ପତ୍ରିକା ుିଶେନୀ ପୃଠ୍ଠପର୍ଠ ନୀ଱େନା ସରନାମେ କର଱ୀ ଞଠିଠଠେ:

Health Protection Division
Welsh Assembly Government
Cathays Park
Cardiff CF10 3NQ

ଝଠନ: 029 2082 5397 ଅଥ଱ା 029 2082 5410

© Crown Copyright September 2009
E318 0910